

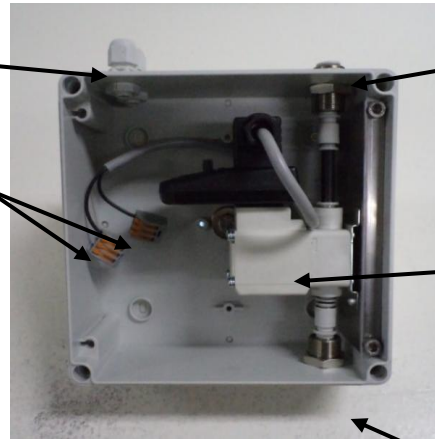
Passion for Farming

Verkorte montage instructie / Short assembly instruction / Kurzinstallationsanleitung MS Jet Stream



In-/Uitgang
24VDC

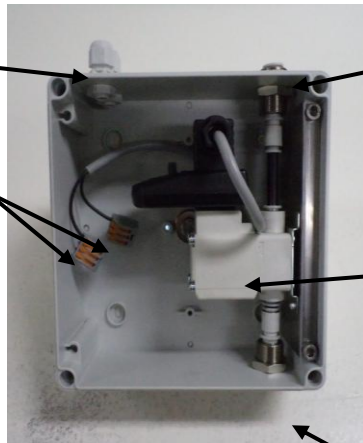
Aansluiting
24VDC
+ =1 - =2



Ingang Perslucht
10mm

Timer-ventiel

Uitgang Perslucht
10mm



Input / Output
24 V DC Input

24 V DC
connection
+ =1 - =2

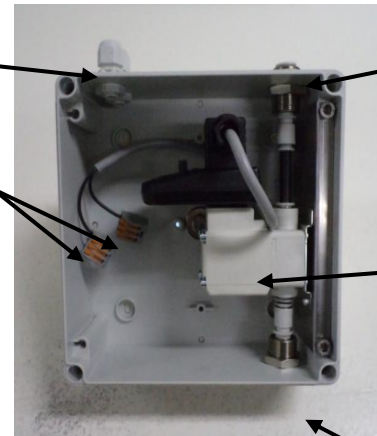
Compressed
air inlet

Timer-valve

Compressed
air outlet

Ein-/Ausgang
24VDC

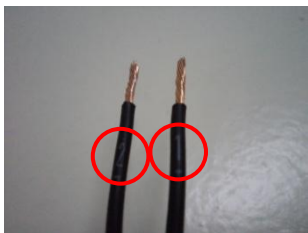
Anschluss 24
VDC
+ =1 - =2



Eingang
Druckluft 10mm

Timer-Ventil

Ausgang
Druckluft 10mm



NL: Op de zwarte aders van de kabel staat een nummer afgedrukt.

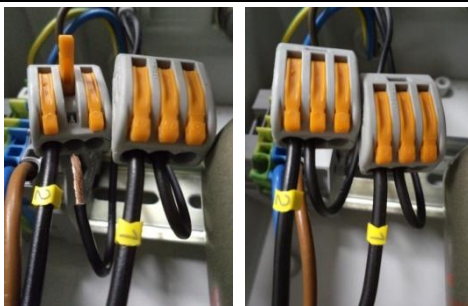
Nr. 1 wordt gebruikt voor de plus (+) van de 24VDC.
Nr. 2 wordt gebruikt voor de min (-) van de 24VDC.

EN: There is a number printed on the black wires in the cable.

No. 1 is used for the 24 V DC live wire (+).
No. 2 is used for the 24 V DC neutral wire (-).

DE: Auf den schwarzen Adern des Kabels sind Nummern aufgedruckt.

Nr. 1 wird für die Plus (+) Seite des 24 VDC verwendet.
Nr. 2 wird für die Minus (-) Seite des 24 VDC verwendet.



Sluit de kabel aan op WAGO-lasklemmen.

Klik de oranje lipjes open om de kabel in de lasklem te steken en sluit deze weer, om de kabel vast te zetten.

De nummers op de kabels moeten overeen komen!!

Connect the cable using WAGO-installation connectors.

Click the orange clips open to feed the wire into the connector, and then close them to clamp the cable in position.

The numbers on the cables must correspond!!

Schließen Sie die Kabel an die WAGO-Klemmen an.

Öffnen Sie die orangen Hebel um ein Kabel in die Klemme zu stecken und schließen Sie diese wieder, um das Kabel zu befestigen.

Die Nummern auf den Kabeln müssen übereinstimmen!